

# Velkommen til Parlamentsmøte 2/2021



**Dag og dato:** tirsdag, 9. mars 2021

**Tidspunkt:** 17.00 – 22.00

**Rom:** Join Zoom Meeting

<https://oslomet.zoom.us/j/63704394598?pwd=NjJXQXJRNjVMVWQ4Wjc3SDQvZHVrdz09>

Meeting ID: 637 0439 4598

Password: 137862

Det er viktig at alle gir beskjed om de kommer eller ikke, så vi får vite om vi skal innkalle varaer. Meld deg på her: [Påmelding, P2 SP OsloMet \(Attendance P2\) - Nettskiema](#)

Send inn endringsforslag her: [Forslagsark P2 - Nettskiema](#)

Innkomne forslag kan leses her: [Publiserte svar for «Forslagsark P2 » - Nettskiema](#)

# Innkalling til: Parlamentsmøte 1

**Til:** Representanter i Studentparlamentet m/vara

**Kopi til:** OsloMet v/ rektoratet, Norsk studentorganisasjon (NSO), Velferdstinget i Oslo og Akershus (VTOA), Studentombudet ved OsloMet, International Students Union at OsloMet (ISU), Studentparlamentet ved UiO, Universitas, Khrono, Radio Nova, Studentråd ved OsloMet, Studentenes Fakultetsråd ved OsloMet og Studentrepresentanter i Universitetsstyret

## Tidsplan og saksliste for møtet:

Tidsplanen er veiledende.

Tid:	Saksnr:	Sak:	Sakstype:
16:45 - 17:00		Logg på og sørg for at utstyret ditt virker	
17:00 - 17:30	Psak 00/21 a, b, c, d og e	Konstituering, orienteringer og ettergodkjenninger	Konstituering
17:30 - 17:45	Psak 07/21	Regnskap 2020	Orientering
17:45 - 18:30	Psak 06/21	Handlingsplan	Vedtak
18:30 - 18:40	Pause		
18:40 - 19:10	Psak 08/21 a	Sosialt utvalg	Vedtak
19:10 - 19:25	Psak 08/21 b	Sosialt utvalg	Valg
19:25 - 19:55	Pause, husk å spise		
19:55 - 20:45	Psak 09/21	Politisk dokument om bærekraft og miljø	Vedtak
20:45 - 21:00	Psak 10/21	Vedtektsendring	Orientering
21:00 - 21:15		Eventuelt og møtekritikk	

12 Til: Studentparlamentet (SP)

13 Fra: Organisasjonskonsulent (OK)

Saksbehandler: Ingrid-Elisabeth Ringstad

## 14 **Konstituering**

### 15 **PSak 00/21 a, b, c, d og e**

#### 16 **a) Valg av ordstyrer, referent og tellekorps**

17 Forslag til vedtak:

- 18 • *Vilde Henningsgård og Marius Toresen velges til ordstyrere*
- 19 • *Ingrid-Elisabeth Ringstad velges til referent*
- 20 • *KK velges til tellekorps*

#### 21 **b) Godkjenning av innkalling og saksliste**

22 Forslag til vedtak:

- 23 • *Innkalling og saksliste godkjennes.*

#### 24 **c) Godkjenning av protokoll fra siste møte**

25 Forslag til vedtak:

- 26 • *Protokoll fra sist møte godkjennes med de endringer som fremkommer i*
- 27 *møtet*

#### 28 **d) Orienteringssaker**

29 **Orienteringer fra:**

- AU
- KK
- Universitetsstyret
- LMU
- Rektoratet
- VT
- SPs egne komiteer
- Studentenes fakultetsråd og Studentråd.

30 Forslag til vedtak:

- 31 • *Sakene tas til orientering.*

#### 32 **e) Ettergodkjenning av høringsvar, valg og oppnevninger**

33 Forslag til vedtak:

- 34 • *Valg, oppnevninger og høringsvar foretatt av Arbeidsutvalget*
- 35 *godkjennes.*

36 Til Studentparlamentet (SP)

37 Fra Arbeidsutvalget (AU)

## 38 **Orientering fra Arbeidsutvalget**

### 39 **Psak 00/21 d**

#### 40 **Felles:**

41 Då tida mellom sist parlamentsmøte og utsending av denne saksblekka er noko kortare enn  
42 vanleg, har det ikkje skjedd altfor mykje i mellomtida. Sidan sist parlamentsmøte har  
43 Arbeidsutvalet brukt brorparten av tida si på campusprosjektet, krisepakka, smittevern og  
44 andre koronarelaterte arbeidsoppgåver.

45 Arbeidet med korona har omfatta oppfølging av den nye krisepakka, spesielt midlane som  
46 blir gitt til arbeidsplassar for studentar ved institusjonane, smittevernstiltak, opning av  
47 campus og praksis. Torsdag 19. februar opna campus igjen for studentar. Det er no mogeleg  
48 å bruka campus til leseplass, men ikkje til sosial arena.

49 Tysdag 16. var AU, saman med Studentenes fakultetsråd og studentrepresentant i  
50 styringsgruppa for campusutvikling, i møte med ordførarane i Gardermoenregionen for å  
51 utforska tilbodet dei har til studentar, skulle OsloMets nye campus Romerike landa der.

52

#### 53 **Leiar – Marie Knutsen Bruntveit:**

54 For leiar har tida mellom fyrste parlamentsmøte og utsending av sakspapir til P2 vore noko  
55 amputert. Leiar var sjukemeldt i to veker, og med det har arbeidsmengda gått noko ned. I  
56 perioden ho var på jobb, har tida blitt brukt til utskriving av sakspapir til P2, standardmøter  
57 og oppfølging av koronasituasjonen.

58

#### 59 **Nestleder – Rolf Martin Aspenes:**

60 Siden forrige møte har mye av nestleders tid gått med til studentdemokratiet ved OsloMet.  
61 Nestleder har holdt innlegg på SFR-SAM sitt seminar for tillitsvalgte ved fakultetet, hatt  
62 opplæring om studentrådene og SFR sin økonomi for SFR-HV, arrangert opplæringskveld for  
63 studentrådstyrene ved OsloMet sammen med alle SFR-ene og deltatt på møte i SFR-LUI.  
64 Utover dette har nestleder, sammen med org.kons. hatt møte med UiA om hvordan de  
65 registrerer tillitsvalgte der. Deres løsning har deretter blitt presentert for gruppen som  
66 arbeider for et nytt registreringssystem ved OsloMet. Flere studentråd har opplevd  
67 problemer med sin generiske OsloMet-mail, nestleder har kontaktet IT for å løse dette  
68 kortsiktig og finne en langsiktig løsning.

69

70 I forbindelse med styremøtet 10. februar, hadde nestleder formøte sammen med leder og  
71 studentrepresentantene i US. Nestleder har deltatt i et møte med Studenthovedstaden, hvor  
72 man nå forsøker å finne en felles sak å arbeide med, samt hvordan man kan skape  
73 møteplasser for foreningene. I 2021 er det stortingsvalg, NSO har i den forbindelse arrangert  
74 et medlemsmøte hvor nestleder deltok. Der gikk NSO gjennom sine egne planer og kom med  
75 innspill til hva de lokale studentdemokratiene kan gjøre. Nestleder har sammen med LMA og  
76 FagPol vært på et informasjonsmøte med Gardermoenregionen, nestleder orienterte kort  
77 om dette møtet i Rektors ledermøte.

78

79 Det har i hele februar vært vinterfest på OsloMet, som en del av dette programmet har  
80 nestleder holdt to «breakfast buddy»-arrangementer sammen med studentpresten.

81

## 82 **Fagpolitisk ansvarlig Vilde V. Haukeland:**

83 Siden sist har fagpol deltatt i møter i Bærekraftig komite som nå avventer godkjenning før  
84 videre arbeid med tiltakskonkurranse. Bærekraftsrådet har hatt møte hvor kritisk vurdering  
85 av påstander i bærekraft, Bærekraftsuka og forslag til saker til neste møter ble lagt frem og  
86 diskutert.

87 I februar har det vært Vinterfest ved OsloMet som har inneholdt ulike digitale aktiviteter og  
88 arrangementer hver dag. Som et bidrag har alle i AU arrangert Frokostkompis for å gi  
89 studenter et tilbud om å starte dagen sammen hver tirsdag og torsdag i februar. Fagpolitisk  
90 har holdt i den engelskspråklige utgaven, Breakfast buddy.

91 Fagpolitisk ansvarlig representerer studentene både i Fag og utviklingsutvalget og  
92 Utdanningsutvalget. Kvalitetsrapporten for OsloMet studieåret 2019/2020 ble nylig lagt frem  
93 ved begge utvalgene. Det er i denne utarbeidet overordnede tiltak på institusjonsnivå, som  
94 f.eks. utrede og ta i bruk alternative vurderingsformer, gjennomføring av digitale  
95 emneevalueringer i Canvas, kompetansetiltak innen digitalisering og bedre det faglige og  
96 sosiale læringsmiljøet for studenter.

97 Fagpolitisk ansvarlig har vært i flere møter med Studentombudet Katrine Klyve med  
98 smittevern i praksis, kamerabruk under digitale forelesninger og enkelthenvendelser. Videre  
99 har fagpol fått bekreftet at LUI er i en prosess med å endre sine digitale kjøreregler for å  
100 minimere misforståelser og forskjellig håndhevelse av disse.

101 Fagpol deltok i Workshop på vegne av LMA i regi av Universitets biblioteket. Det ble  
102 diskutert hvordan biblioteket skulle se ut og nærhetsanalyse. LMA og fagpol deltok på et  
103 møte om introkurs for nye studenter, og fagpol skal videre bistå. Gardermoregionen  
104 inviterte til møte for å legge frem deres alternativer og åpne opp for dialog. Fagpol tar over  
105 campus Romerike prosjektet etter LMA går ut i fødselspermisjon og begge deltok på møtet  
106 med ledelsen av prosjektet for å sikre en myk overgang.

107 Fagpolitisk ansvarlig har hatt møter med ansvarlige for Mentorordningen, som er et  
108 pilotprosjekt for sykepleierstudenter ved Pilestredet, hvor det ble diskutert hvorvidt  
109 ordningen kan bli videreført til andre utdanninger.

110 Fagpolitisk ansvarlig har bistått Kollegiet i arbeidet med to seminarer for forelesere,  
111 emneansvarlige og andre aktuelle som tar for seg vurderingsformer og fusk blant studenter.  
112 Det er ikke kommet med en dato for seminarene enda, men de vil skje i løpet av våren.

113

#### 114 **Læringsmiljøansvarlig – Elsa Kuvene Skaret:**

115

116 Siden forrige møte med studentparlamentet har LMA deltatt på flere møter i forbindelse  
117 med samlokalisering av universitetsbiblioteket. LMA har også deltatt på styringsgruppemøte  
118 med styringsgruppen for campusprogrammet ved OsloMet, og flere møter i  
119 nettverksgruppen «vi er her for deg». Det er også blitt arrangert et møte i  
120 studiestartnettverket som LMA har deltatt på sammen med organisasjonskonsulent Ingrid-  
121 Elisabeth. Gardemoenregionen ønsket å gjennomføre et møte med studenter fra OsloMet  
122 hvor LMA deltok sammen med fag. Pol, NL, SFR LUI og studentrepresentant i  
123 styringsgruppen for campusprogrammet. Fag. Pol og LMA har også deltatt på et  
124 samarbeidsmøte om introduksjonskurs for nye studenter, et prosjekt gjennom DGS (den  
125 gode studentopplevelsen). Det er blitt gjennomført et møte i LMU siden forrige  
126 studentparlamentsmøte, hvor LMA deltok. Velferdstinget arrangerte også sitt vårseminar i  
127 perioden siden forrige studentparlamentsmøte og LMA deltok der som fraksjonsleder fra  
128 OsloMet. I forbindelse med avviklingen av vinterfest har LMA gjennomført tre  
129 frokostkompis-arrangementer sammen med studentpresten.

130

131 Til informasjon er dette mitt siste studentparlamentsmøte som LMA, da jeg går ut i  
132 foreldrepermisjon 11.mars.

133

134

135

136

137

138 Til Studentparlamentet (SP)

139 Fra Organisasjonskonsulent (OK)

Saksbehandler: Ingrid-Elisabeth  
Ringstad

## 140 **Ettergodkjenning av hørings svar, valg og oppnevninger**

### 141 **Psak 00/21 e**

142

#### 143 **Bakgrunn:**

144 Ifølge Studentparlamentets vedtekter kan AU foreta valg, oppnevninger og mindre  
145 politiske/organisatoriske beslutninger mellom parlamentsmøter i hastesaker. Dersom dette  
146 forekommer skal oppnevningene godkjennes av Parlamentet på første påfølgende  
147 parlamentsmøte. Det samme kan AU gjøre med hørings svar som må sendes inn mellom  
148 parlamentsmøter.

#### 149 **Vurdering:**

150 AU har i perioden foretatt følgende oppnevninger, valg og hørings svar:

#### 151 **Oppnevninger:**

152 AU har gjennomført følgende oppnevninger:

- 153 • *Rolf Martin Aspenes som studentrepresentant i gruppen for signaturemnet*
- 154 *urbanisering*
- 155 • *Marie K Bruntveit som studentrepresentant i gruppen for signaturemnet mangfold*

156

157

#### 158 **Hørings svar:**

- 159 • AU har ikke sendt noen hørings svar

#### 160 **Forslag til vedtak:**

- 161 • *SP godkjenner eventuelle oppnevninger, valg og hørings svar.*

162

163 Til Studentparlamentet

164

Fra Arbeidsutvalget

Vår ref.: Psak Regnskap 07/21

165 **Regnskap for 2020**

---

Saksbehandler: KEZ

166 **Parlamentssak 07/21**

167 **English summary:**

168 Accounts for the previous year must, according to the Student Parliament's articles of  
169 association § 3.1.6, be presented to Parliament.

170 Our budget limit from OsloMet was 2 450 000,- for 2020. Our numbers show a shortfall of  
171 248 990,49,-. The reason is covid-19 and lower activity throughout the year.

172

173 **Bakgrunn**

174 Regnskap for foregående år skal ifølge Studentparlamentets vedtekter § 3.1.6 legges frem  
175 for Parlamentet. Parlamentet har ønsket å forholde seg til regnskap og budsjett i en  
176 «enkler» utgave, derfor blir regnskapet presentert i sekkeposter.

177 **Drift**

178 Rammen fra OsloMet var på 2 450 000,- i 2020. Regnskapet viser et underforbruk på  
179 248 990,49,-.

180 Årsaken til avviket er covid-19. De fleste postene er aktivitetsstyrte og når aktiviteten  
181 forsvinner eller blir digital blir det naturlig nok mindre kostnader.

182 Mellom nedstenging i mars og frem mot studiestart hadde vi nesten ingen kostnader  
183 utenom lønn. Mellom studiestart og nedstenging igjen i november tok heldigvis aktiviteten  
184 seg noe opp. Vi fikk arrangert vinterseminar i januar før nedstengingen og vi fikk til  
185 høstseminar som dagsseminar på hotell i oktober, noe vi er veldig fornøyde med.

186 **Lønn:** AU fikk som andre ansatte på OsloMet 10.000,- i corona-bonus i desember. Lønn står  
187 derfor litt i minus. Totale kostnader for bonus er kompensert fra OsloMet og vises på linjen  
188 under lønn i regnskapet.

189 **Møtekostnadene** gikk ned på grunn av færre fysiske P-møter, avlyst sommerfest og julebord

190 **Kurs og konferanse.** Den største kostnaden på denne posten er opplæringstur for AU. Den  
191 ble arrangert på campus i år på grunn av covid. Pga. en kreditering fra 2019 går den pluss.



192 **Informasjon og profilering.** Mye mindre aktivitet på campus, som bl.a stand ved studiestart,  
193 kampanjer og stand i forbindelse med valget i november. Kjøpt inn en del nytt  
194 profileringsmateriale.

195 Ellers er det mindre avvik på flere poster, noe som er helt normalt.

#### 196 **OsloMet-potten:**

197 Det var få søknader i 2020. Når mulighetene for arrangement og aktivitet forsvinner er dette  
198 en naturlig konsekvens. Vi endret søknadsordningen slik at det skulle være enklere å søke  
199 gjennom hele året, men dette får vi ikke sett effekten av før vi er tilbake i en mer  
200 normaltilstand. Det ble kun innvilget en søknad i 2020. Dette var underskudds garanti til  
201 BOIM(Barn oss i mellom) på 9500,-. To andre søknader var enten for mangelfulle til å kunne  
202 behandles eller falt utenfor ordningen. Samfunnet Bisletts tildeling fra 2019 på 80.000,- ble  
203 utbetalt i 2020.

204 Spørsmål til regnskap: Send epost til [studetparlamentet@oslomet.no](mailto:studetparlamentet@oslomet.no)

#### 205 **Forslag til vedtak:**

- 206 • *Parlamentet er orientert om Regnskap for 2020*

207 **Vedlegg:** Regnskap 2020

208

209 Vedlegg: Regnskap 2020

Inntekter	Budsjett 2020	Regnskap 2020	Avvik	Noter
Tilskudd fra OsloMet	-kr 2 450 000,00	-kr 2 450 000,00	kr -	1
<b>Sum inntekter</b>	<b>-kr 2 450 000,00</b>	<b>-kr 2 450 000,00</b>	<b>kr -</b>	
<b>Kostnader</b>				
Lønn	kr 1 892 000,00	kr 1 902 201,90	-kr 10 201,90	2
Korrigert ekstra lønnsutbetaling	kr -	-kr 51 116,80	kr 51 116,80	3
Kontorrekvisita	kr 10 000,00	kr 9 922,69	kr 77,31	4
Møtekostnader	kr 100 000,00	kr 40 978,91	kr 59 021,09	5
Reisekostnader	kr 20 000,00	kr 2 563,87	kr 17 436,13	6
Kurs og konferanse	kr 43 000,00	-kr 37,01	kr 43 037,01	7
Trykking	kr 45 000,00	kr 34 545,22	kr 10 454,78	8
Informasjon og profilering	kr 145 000,00	kr 94 510,80	kr 50 489,20	9
Egne komferanser	kr 190 000,00	kr 165 418,80	kr 24 581,20	10
Gaver eksterne	kr 5 000,00	kr 2 021,13	kr 2 978,87	11
<b>Sum kostnader</b>	<b>kr 2 450 000,00</b>	<b>kr 2 201 009,51</b>	<b>kr 248 990,49</b>	
			kr -	
<b>Resultat</b>	<b>kr -</b>	<b>-kr 248 990,49</b>	<b>kr 248 990,49</b>	12

**Noter:**

- 1 Rammetildeling fra OsloMet.
- 2 Alle lønnskostnader 4 100% stillinger AU. Inkl. conona bonus for alle ansatte OsloMet
- 3 Justert for korona-bonus.
- 4 Kontor og datarekvisita  
Møtekostnader og bevertning. Sommerfest, julebord og planleggingsdag utgikk. Mindre møtebevertning på SP møter pga digitale møter.
- 5 digitale møter.
- 6 Tjenestereiser og diettkostnader. Noen kostnader i forbindelse med hyttetur for AU.  
Oppplæringstur for AU og deltageravgifter kurs/konferanse. I pluss pga kreditert reise fra 2019. Reelt forbruk deltageravgift er ca 1600,-
- 7 Plakater, sakspapirer og dassaviser. Mindre trykk av sakspapirer, dassaviser og flyers pga covid-19  
Profileringsartikler, bannere og utgifter til stand under valg, studiestart og kampanjer. Mindre standaktivitet gjennom hele året og spesielt ved valget.
- 8 Vinterseminar for Studentparlamentet, inkl buss. Høstseminar ble dagsseminar og dermed noe mindre kostnader
- 9 Oppmerksomhet til ordstyrere og andre eksterne innledere.
- 10 Underforbruk 2020. Avregnes OsloMet

Studenttieren	Budsjett 2020	Regnskap 2020	Noter:
Inngående balanse 1.1	-kr 903 598,09	-kr 903 598,09	13
Tildelinger OsloMet potten	kr 250 000,00	kr 89 500,00	14
<b>Utgående balanse 31.12</b>	<b>-kr 653 598,09</b>	<b>-kr 814 098,09</b>	15

**Noter:**

- 13 Inngående balanse 1.1.2019  
Samfunnet 80.000,- innvilget 2019 og utbetalt 2020. Underskuddsgaranti til
- 14 BOIM.
- 15 Inngående balanse 1.1.2021 på 814.098,09

210

211

212 Til Studentparlamentet (SP)

213 Fra Arbeidsutvalet (AU)

Saksbehandler: Marie Knutsen  
Bruntveit

214

## 215 **Handlingsplan 2020/2021**

---

### 216 **Psak 06/21**

#### 217 **Bakgrunn:**

218 Ein handlingsplan er eit arbeidsdokument som tek føre seg Studentparlamentets  
219 prioriteringar, og fastset kva mål SP og AU skal arbeida for å oppnå.

220 Arbeidsutvalet legg fram ei revidert utgåve av handlingsplanen for å sikre  
221 Studentparlamentets innverknadsgrad på arbeidet vårt fram til neste handlingsplan  
222 vedtakast.

#### 223 **Vurdering:**

224 AU har laga eit forslag til handlingsplan som de finn vedlagt.

225

#### 226 **Forslag til vedtak:**

- 227 • *SP vedtek «Handlingsplan 2020/2021» med dei endringar som måtte førekomme på*  
228 *møtet.*
- 229 • *AU får fullmakt til å gjera redaksjonelle endringar.*

#### 230 **Vedlegg:**

231 *Handlingsplan for studieåret 2020/2021*

232 *AUs endringsforslag til Handlingsplan for studieåret 2020/2021*

233

234 Vedlegg: handlingsplan for studieåret 2020/2021

## Handlingsplan for studieåret 2020/2021

*Vedteke: 15.09.2020*

235 Studentparlamentets handlingsplan tek føre seg Studentparlamentets prioriteringar det  
236 kommande studieåret. Dokumentet fastset kva mål Studentparlamentet og arbeidsutvalet  
237 skal arbeida for å oppnå i studieåret 2020/2021

### 238 Kapittel 1: Studentdemokratiet

#### 239 1.1 Informasjonsflyt

240 Studentparlamentet skal:

- 241 a) Sørge for god kommunikasjonsflyt med resten av institusjonen.
- 242 b) Ha ei oppdatert nettside med tilgjengeleg informasjon om tillitsvaldsrolla og  
243 studentdemokratiet.
- 244 c) Utforska betre måtar å visa endringsforslag under parlamentsmøter.
- 245 d) Vera til stades på Kjeller minst ein gong i veka.

#### 246 1.2 Tillitsvalde

247 Studentparlamentet skal:

- 248 a) Vurdera forslag/tiltak for å sikra studentane si medverkingsrett i  
249 kvalitetssikringsdokument på OsloMet.
- 250 b) Arbeida for eit sentralt registreringssystem for tillitsvalde ved institusjonen.
- 251 c) Arbeida for auka deltaking ved val og engasjement i studentfriviljugskapa.
- 252 d) Gje nye tillitsvalde tilstrekkeleg opplæring og kursing ved behov.

#### 253 1.3 Tilsette

254 Studentparlamentet skal:

- 255 a) Arbeida for ei kvalitetsheving av tillitsvaldssystemet, med fokus på  
256 kompetanseheving blant tilsette om samansetjing, funksjon og ansvar.

### 257 Kapittel 2: Berekraft

#### 258 2.1 Synlegheit

259 Studentparlamentet skal:

- 260 a) Sørge for at grønt OsloMet får auka merksemd og større innverknad i miljøspørsmål  
261 som førekjem på universitetet.
- 262 b) Arbeida for at OsloMet aktivt synleggjer samarbeid om og forpliktinga til klima og  
263 bærekraftmåla som universitetet har inngått.

#### 264 2.2 Klima og miljø

265 Studentparlamentet skal:

- 266 a) Arbeida for at OsloMet blir ein nullutsleppsinstusjon innan 2030.
- 267 b) Arbeida for at OsloMet gjennomfører eit årleg klimarekneskap.
- 268 c) Arbeida for at klimakrisa vert gjeven den merksemda den treng ved institusjonen.

## 269 Kapittel 3: Utdanning, fag og forskning

### 270 3.1 Forsking og utvikling

271 Studentparlamentet skal:

- 272 a) Arbeida for at studentar i større grad involverast i forskning ved OsloMet og at dei
- 273 ikkje vert utnytta som billeg arbeidskraft.
- 274 b) Arbeida for at fokus på forskning ikkje skal gå på kostnad av det pedagogiske og
- 275 faglege innhaldet.
- 276 c) Arbeida for å sikra at studentar som deltek i forskingsprosjekt ved institusjonen ikkje
- 277 vert utnytta som billeg arbeidskraft.

### 278 3.2 Utdanning

279 Studentparlamentet skal:

- 280 a) Arbeida for ei digital kompetanseheving blant fagleg tilsette ved bruk av digitale
- 281 verktøy, til dømes Canvas og Zoom.
- 282 b) Arbeida for at alle førelesingar skal gjerast tilgjengelege digitalt fram til korona
- 283 ikkje lenger påverkar studiekvardagen.
- 284 c) Arbeida for at studentar ved OsloMet skal ha høve til å klaga ved alle eksamenar.
- 285 d) Arbeida for auka kvalitet i og mengde av tverrfagleg og tverrprofesjonelt
- 286 samarbeid.
- 287 e) Arrangera eit seminar om eksamensform for studentar og tilsette.
- 288 f) Gjera ei evaluering av rutineane for skikkaheitsvurdering.

### 289 3.3 Praksis

290 Studentparlamentet skal:

- 291 a) Arbeida for at OsloMet sikrar kvalitet i praksis.
- 292 b) Arbeida for å betra informasjonsflyten mellom praksisstad, studiestad og
- 293 studentane.
- 294 c) Arbeida for at alle bachelorstudentar ved OsloMet skal ha høve til praksis eller
- 295 tilsvarande.
- 296 d) Arbeida for å sikra ein komfortabel og konfliktfri overgang frå undervising til
- 297 praksis.
- 298 e) Arbeida for å gjera praksisordninga på OsloMet gratis for studentar ved
- 299 institusjonen.

## 300 Kapittel 4: Læringsmiljø og mangfold

### 301 4.1 Campusutforming

302 Studentparlamentet skal:

- 303 a) Arbeida for meir inkluderande, universelt utforma, grønne og attraktive campus med
- 304 tilstrekkelege og universelt utforma alarmsystem.
- 305 b) Følgja opp campusutviklinga i Romerike og utarbeida ei liste over studentane sine
- 306 krav til ny campus.

### 307 4.2 Studentvelferd

308 Studentparlamentet skal:

- 309 a) Arbeida for at OsloMet skal følgja opp ShoT-tala.
- 310 b) Arbeida for fleire tiltak for betre trivsel blant studentane.

### 311 4.3 Mangfold

312 Studentparlamentet skal:

- 313 a) Arbeida aktivt for å inkludera internasjonale studentar sine interesser og
- 314 synspunkt i større grad.
- 315 b) Arbeida for utvida kapasitet av omsetjingstenestene ved OsloMet.

### 316 4.4 Læringsmiljø

317 Studentparlamentet skal:

- 318 a) Følgja opp korleis masterstudentar blir mottatt ved studiestart og om ein har fylt
- 319 behovet for læringsmiljøet deira gjennom blant anna mastersalsplassar.
- 320 b) Arbeida for å styrke inkludering av, og identitetsfølelsen til, studentane ved
- 321 OsloMet gjennom First Year Experience (FYE-nettverket).
- 322 c) Arbeida for å fremma studentane si meinig i «den gode studentopplevelsen».
- 323 d) Arbeida for at OsloMet sine digitale plattformer blir universelt utforma innanfor
- 324 lovkravet om universelt utforma digitale ressursar før utgangen av 2020.
- 325 e) Prioritera at Læringsmiljøutvalet blir inkludert, og teken i bruk i saker som angår
- 326 læringsmiljø.

## 327 Kapittel 5: Dokumenter

328 Studentparlamentet skal:

- 329 a) Fullføra revideringa av Politisk dokument om Utdanning.
- 330 b) Revidera Politisk dokument om berekraft og miljø.
- 331 c) Revidera Politisk dokument om internasjonalisering.

332

333

334

335 Vedlegg: AUs endringsforslag til Handlingsplan for studieåret 2020/2021

<b>Forslagsstiller</b>	AU		
<b>Forslagsnummer</b>			
<b>Sidetall</b>	47	<b>Linjenummer</b>	737
	<b>Tilleggsforslag</b>	<b>Endringsforslag</b>	<b>Strykningsforslag</b>
<b>Sett Kryss</b>		X	
<b>Opprinnelig tekst</b> ( <i>hva står i originalteksten</i> )			
a) Sørgja for god kommunikasjonsflyt mellom ledda i studentdemokratiet.			
<b>Endring</b> ( <i>hva er endringen du foreslår</i> )			
Omformulering og presisering			
<b>Begrunnelse</b> ( <i>Hvorfor ønsker du denne endringen?</i> )			
For å gjera punktet så klart som mogeleg			
<b>Ny tekst</b> ( <i>skriv forslaget til ny tekst</i> )			
a) Sørgja for god kommunikasjonsflyt i studentdemokratiet og med resten av institusjonen			
	<b>VEDTATT</b>	<b>IKKE VEDTATT</b>	
<b>Foreslått</b>	X		

336

337

338



<b>Forslagsstiller</b>	<b>AU</b>		
<b>Forslagsnummer</b>			
<b>Sidetall</b>	48	<b>Linjenummer</b>	772
	<b>Tilleggsforslag</b>	<b>Endringsforslag</b>	<b>Strykningsforslag</b>
<b>Sett Kryss</b>			<b>X</b>
<b>Opprinnelig tekst</b> ( <i>hva står i originalteksten</i> )			
c) Arbeida for å sikre at studentar som deltek i forskingsprosjekt ved institusjonen ikkje vert utnytta som billeg arbeidskraft.			
<b>Endring</b> ( <i>hva er endringen du foreslår</i> )			
Stryk			
<b>Begrunnelse</b> ( <i>Hvorfor ønsker du denne endringen?</i> )			
Meininga i dette er allereie dekkja i punkt a i same kapittel. AU ser det som unødvendig å ta to punkt med tilnærma lik ordlyd og meningsinnhald i same dokument.			
<b>Ny tekst</b> ( <i>skriv forslaget til ny tekst</i> )			
-			
	<b>VEDTATT</b>	<b>IKKE VEDTATT</b>	
<b>Foreslått</b>	<b>X</b>		

<b>Forslagsstiller</b>	AU		
<b>Forslagsnummer</b>			
<b>Sidetall</b>	49	<b>Linjenummer</b>	809
	<b>Tilleggsforslag</b>	<b>Endringsforslag</b>	<b>Strykningsforslag</b>
<b>Sett Kryss</b>	X		
<b>Opprinnelig tekst</b> ( <i>hva står i originalteksten</i> )			
-			
<b>Endring</b> ( <i>hva er endringen du foreslår</i> )			
Ny linje med nytt punkt. Tillegg om kompensasjon for arbeid studentar gjer i promovideoar, -bilete og anna kommersielt materiale.			
<b>Begrunnelse</b> ( <i>Hvorfor ønsker du denne endringen?</i> )			
Studentar har rapportert at dei har brukt fleirfaldige timar på innspeling av promovideoar for studiet sitt utan å bli kompensert for arbeidet eller tida si. Studentparlamentet meiner at studentar ikkje skal bli nytta som billeg arbeidskraft i forskning, og me meiner det same prinsippet bør gjelde i andre samanhengar.			
<b>Ny tekst</b> ( <i>skriv forslaget til ny tekst</i> )			
c) Sikra kompensasjon for arbeid utført av studentar på OsloMets vegne utanom ordinær studietid.			
	<b>VEDTATT</b>	<b>IKKE VEDTATT</b>	
<b>Foreslått</b>	X		

341 Til Studentparlamentet (SP)

342 Fra Arbeidsutvalget (AU)

Saksbehandler: Vilde V. Haukeland

343

## 344 **Sosialt utvalg**

### 345 **Psak 08/21 a**

346

#### 347 **English summary:**

348 The pandemic has been a challenge, for some bigger than others, and still is. The restrictions  
349 have influenced how we socialize, it is easier to get lonely and down overall. We are moving  
350 towards sunnier times and socializing is just as important. And on that note, we in the  
351 Executive Committee want to make a selection that can arrange social gatherings within SP.  
352 Mostly digital social gatherings, but also other events when the restrictions allow it.

353

354

#### 355 **Bakgrunn:**

356 Som individer og som et samlet parlament har vi alle blitt utfordret når det kommer til  
357 endret sosialt mønster på grunn av pandemien. Store restriksjoner fra øverste hold har  
358 påvirket hverdagen, noen mer enn andre. Alle SP sine arrangement blir digitale til lettelse på  
359 restriksjoner gjør annet mulig, og det er viktig å ta vare på det sosiale. Vi går en lysere tid i  
360 møte, men mange har lenge følt på ensomhet og er slitne av situasjonen. Vi må fortsette å  
361 passe på hverandre. AU foreslår å opprette et utvalg som har som hovedformål å stryke det  
362 sosiale i SP, og har laget et forslag til mandat.

363 Vedtektene har følgende bestemmelser under paragraf 5.3 Andre komiteer;

364 Studentparlamentet kan opprette komiteer ved behov. Det skal vedtas et mandat for  
365 komiteen. Kontrollkomiteen har tidligere tolket vedtektene dit hen at mandatet både skal  
366 inneholde et spesifikt formål med en virkeperiode siden annet ikke er spesifisert når det  
367 kommer til opphøring og avvikling av en komité.

368

369

#### 370 **Sosialt utvalgets mandat:**

371

#### 372 **Formål**

373 - Styrke det sosiale i Studentparlamentet.

374 - Arrangere etter de regionale og nasjonale retningslinjer om smittevern som gjelder der det  
375 er aktuelt.

376 - Gi medlemmer muligheter til sosialisering.

377

#### 378 Oppgaver

379 - Samle inn forslag til sosiale aktiviteter fra enkeltmedlemmer i SP.

380 - Planlegge og gjennomføre flere digitale/smittevernsvennlige aktiviteter.

381 - Planlegge og gjennomføre aktiviteter som alltid er etter de nasjonale og regionale  
382 retningslinjene om smittevern.

383 - Planlegge og gjennomføre aktiviteter som hele SP kan delta på.

384

#### 385 Varighet

386 - Til siste Studentparlamentsmøte 2021.

387

#### 388 Sammensetning

389 - Fire medlemmer av Studentparlamentet.

390

#### 391 Forslag til vedtak:

392 • *SP vedtar nytt mandat for Sosialt utvalg med de merknader som forekommer under*  
393 *møtet.*

394

395 Til Studentparlamentet (SP)

396 Fra Arbeidsutvalget (AU)

Saksbehandler: Vilde V. Haukeland

397

## 398 Sosialt utvalg valg

### 399 Psak 08/21 b

400

#### 401 English summary:

402 SP has now agreed on a new mandate for the Social selection. The Student Parliament elects  
403 students from OsloMet to the Social selection based on the mandate.

404

#### 405 Bakgrunn:

406 Vi har vedtatt nytt mandat og det åpnes opp for å melde interesse til Sosialt utvalg. Vi velger  
407 kandidater til Sosialt utvalg basert på mandatet vedtatt av SP.

408

#### 409 Forslag til vedtak:

- 410 • *SP velger 4 medlemmer til Sosialt utvalg fra Studentparlamentet.*

411

412 Til Studentparlamentet (SP)

413 Fra Arbeidsutvalget (AU)

414

Saksbehandler: Marie  
Knutsen Bruntveit

## 415 Politisk dokument om Berekraft og Miljø

### 416 Psak 09/20

#### 417 English summary:

418 In the first meeting of the autumn semester of 2020, The Student Parliament decreed that  
419 the political document on environmental sustainability should be revised in the coming year.

420 The executive committee presents a revised and reworked document, based on discussions  
421 in the parliament and other meetings, external documents, as well as the current version.

#### 422 Bakgrunn:

423 Studentparlamentets handlingsplan for studieåret 20/21 seier at me skal revidere Politisk  
424 dokument om berekraft og miljø. Dokumentet som presenterast her er eit heilskapleg  
425 endringsforslag til gjeldande dokument, då me etter vurdering kom fram til at mykje av  
426 informasjonen trong oppdatering.

427 Dokumentet er utarbeida av Studentparlamentets leiar Marie K. Bruntveit. I arbeidet er alle  
428 vedtak gjort av Studentparlamentet i tema vurdert, i tillegg til samtalar med studentar,  
429 tilsette og andre med kompetanse på berekraft og miljø.

430

#### 431 Forslag til vedtak:

- 432 • *Studentparlamentet vedtek Politisk dokument om berekraft og miljø med dei*  
433 *endingane som kjem fram under møtet*
- 434 • *Studentparlamentet gir arbeidsutvalet redaksjonell fullmakt*

435

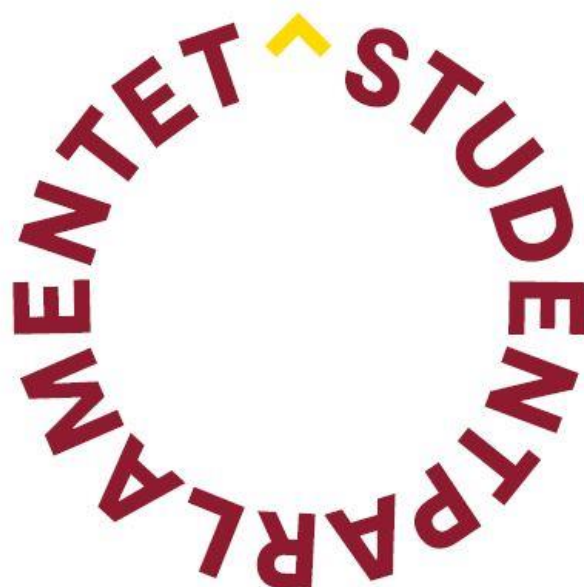
#### 436 Vedlegg

- 437 • Forslag til politisk dokument om berekraft og miljø

438

Vedlegg: Politisk dokument om berekraft og miljø

# Politisk dokument om berekraft og miljø



**OSLOMET**

Vedteke 29.05.2018

Revidert XX.XX.XXXX

- 439 Revidert utgåve av *Politisk dokument om berekraft og miljø* vart utarbeida i perioden våren  
440 2020. Dokumentet vart originalt utarbeida våren 2018 av arbeidsutvalet med  
441 læringsmiljøansvarleg Julie Størholdt Iversen som hovudansvarleg. Politikken fremja i  
442 dokumentet er utforma med grunnlag i innspel frå Studentparlamentet på parlamentsmøta.  
443 Dokumentet er bygd på faglege undersøkingar, nasjonal studentpolitikk, generelle innspel frå  
444 studentar og saker i studentdemokratiet, i tillegg til fremja resolusjonar og vedteken politikk i  
445 Studentparlamentet. Dokumentet vart presentert i si heilskap på Studentparlamentsmøtet 29.  
446 mai 2018, og vart der vedteke med dei endringane som framkom under møtet.
- 447 Det vart teken opp igjen av AU 2020-21 hausten 2020, revidert av leiar Marie Knutsen Bruntveit  
448 og lagt fram på det andre parlamentsmøtet i 2021. Der vart det vedteke revidert med  
449 endringane som kom fram under møtet.
- 450 Politisk dokument om berekraft og miljø legg grunnlaget for Studentparlamentets politikk om  
451 berekraft og miljø, og dets underliggjande utfordringar. Dokumentet er underlagt  
452 prinsippprogrammet til Studentparlamentet.
- 453 Berekraftig utvikling og miljø er blant vår tids største utfordringar. Behovet for  
454 samfunnsborgarar som kan bidra til nytenking, bruka kunnskap til problemløysing, og bidra til ei  
455 kraftig styrking av fellesskapet, og høgare utdanning spelar ei sentral rolle for å oppnå dette  
456 (Meld. St. 16 2016-2017).



457 **Innhaldsforteikning**

458	<a href="#">Politisk dokument om berekraft og miljø</a> .....	22
459	<a href="#">1. OsloMet</a> .....	26
460	<a href="#">1.1 Lokalt</a> .....	26
461	<a href="#">1.1.1 Strategiar og dokument</a> .....	26
462	<a href="#">1.1.2 Bygg, fysisk miljø og campusutvikling</a> .....	26
463	<a href="#">1.1.3 Kjeldesortering og avfallshandtering</a> .....	27
464	<a href="#">1.1.4 Digitalisering</a> .....	28
465	<a href="#">1.1.5 Innkjøp og leverandørar</a> .....	28
466	<a href="#">1.1.6 Transport og sykklar</a> .....	28
467	<a href="#">1.1.7 Utdanning</a> .....	29
468	<a href="#">1.1.8 Forsking</a> .....	29
469	<a href="#">1.1.9 Samarbeid med arbeidslivet</a> .....	29
470	<a href="#">1.1.10 Investeringar</a> .....	30
471	<a href="#">1.1.11 Arrangement</a> .....	30
472	<a href="#">1.2 Regionalt</a> .....	30
473	<a href="#">1.2.1 OsloMet og Studentsamskipnaden</a> .....	30
474	<a href="#">1.2.2 Kollektivtransport og sykklar</a> .....	31
475	<a href="#">1.3 Nasjonalt</a> .....	31
476	<a href="#">1.3.1 Nasjonale samarbeid</a> .....	31
477	<a href="#">1.4 Internasjonalt</a> .....	31
478	<a href="#">1.4.1 Berekraftsmåla</a> .....	32
479	<a href="#">1.4.2 Internasjonale samarbeid</a> .....	32
480	<a href="#">2. Studentar</a> .....	33
481	<a href="#">2.1 Lokalt</a> .....	33
482	<a href="#">2.1.1 Organisasjon</a> .....	33
483	<a href="#">2.1.2 Representasjon og samarbeid med universitetet</a> .....	33
484	<a href="#">2.1.3 Informasjon til studentar</a> .....	33
485	<a href="#">2.2 Regionalt</a> .....	33
486	<a href="#">2.2.1 Studentboligar</a> .....	33

487	<a href="#">2.2.2 Mat og drikke</a> .....	34
488	<a href="#">2.2.3 Foreiningar</a> .....	34
489	<a href="#">2.2.4 Digitalisering</a> .....	34
490	<a href="#">2.2.5 Kollektivtransport</a> .....	34
491	<a href="#">2.3 Nasjonalt</a> .....	35
492	<a href="#">2.3.1 Samarbeid</a> .....	35
493	<a href="#">3. Kjelder</a> .....	36
494		
495		

496

# 1. OsloMet

497

## 1.1 Lokalt

498 Klima er ein viktig del av berekraft, og lik rett og tilgang til sosiale godar minst viktige tiltak  
499 for å oppnå eit meir berekraftig samfunn. Studentparlamentet meiner difor det er naturleg å  
500 fremja mangfald og sosial-, politisk- og økonomisk likestilling som verkemiddel for å bli eit  
501 meir klimavenleg universitet, og å nå ei meir berekraftig verd.

502 Studentparlamentet meiner OsloMet har eit samfunnsansvar for å bidra til å levera gode  
503 løysingar på samtidas og framtidas problematikk. Dette gjeld òg for berekraft og miljø, og SP-  
504 OsloMet meiner det er vesentleg at desse perspektiva veg tungt i alle prosessar ved  
505 institusjonen. OsloMet skal vera ein føregangsinstitusjon på berekraftige og klimavenlege  
506 løysingar og prosjekt.

### 1.1.1 Strategiar og dokument

507 Som universitet utarbeidar OsloMet årleg mange dokument som seier noko om  
508 universitetets ambisjonar, mål og hovudtrekk. Fyrst og fremst er det viktig at universitetet  
509 forpliktar seg til både å bidra til å nå berekraftsmåla, men òg til å vera eit  
510 føregangsuniversitet på berekraftige løysingar og miljø. I alle dokument som utarbeidast av  
511 universitetet, uansett nivå desse utarbeidast på, skal det takast omsyn til berekraft og miljø.  
512 På bakgrunn av dette bør det eksistera retningslinjer for korleis ein stilla seg til berekrafts- og  
513 miljøperspektiv når ein skal utarbeida nye dokument.

515 Studentparlamentet meiner det er viktig at OsloMet held fram med den grønne utviklinga ein  
516 har sett dei siste par åra. Med dette meiner me at institusjonen må ta si del av ansvaret for  
517 miljø, og inkludere berekraftsperspektivet i alle mål ein set seg. Strategien og  
518 handlingsplanen som no er på plass må følgast opp og evaluerast jamleg, og framgangen må  
519 dokumenterast. Det er difor viktig at universitetets eigen berekraftskomiteé leverer og  
520 publiserer ein årleg rapport på tilstandane rundt berekraft og miljø, og korleis  
521 implementeringa og gjennomføringa av tiltaka ligg an.

### 1.1.2 Bygg, fysisk miljø og campusutvikling

522 Grøne bygg har vist seg å vera økonomisk sparande gjennom langtidsdrift og redusert  
523 energi- og vassbruk. Det bør vera eit mål for universitetet å ha grønne løysingar i sine bygg,  
524 for å redusera sitt klimafotavtrykk. Dette bør blant anna innebera energisparande tiltak i alle  
525 bygg så langt det let seg gjera, og eit grønt perspektiv bør spesielt spela ei rolla i oppussing  
526 av bygg. Det er ønskjeleg at bygga produserer meir energi enn dei bruker. Det bør òg  
527

528 vurderast om det er høve for å innføra solceller som energiproduksjon i universitetets  
529 eksisterande bygg.

530 Studentparlamentet meiner at OsloMet skal bli ein nullutsleppsinstitusjon. OsloMet har i sin  
531 strategi 2024 komme med hovudmål om å vidareutvikle bygningsmassa i samarbeid med  
532 sine utleigarar i ei miljøvenleg retning, og å prioritera infrastrukturløysingar som reduserer  
533 det økologiske fotavtrykket. Det er viktig at desse punkta følgast nøye opp.

534 Desse prinsippa vil òg vera viktige å ha i tankane under konstruksjonen av nye campus  
535 Romerike. Studentparlamentet ønskjer at det eventuelle Campus Romerike skal vera eit  
536 nullcampus med klimatiltak som kan samarbeidast om mellom studentar og tilsette. Ser føre  
537 oss ein grønsakhage, solceller på taket, kompostering og tilstrekkeleg kjeldesorteringshøve i  
538 alle etg. Parlamentet oppfordrar òg universitetet til å vurdere fleire klimatiltak som kan  
539 fungere som bindeledd mellom studentar i ei polarisert tid. Trivsel og tilfredsheit blant  
540 studentar er låg, og innovative berekraftsløysingar er ein mogelegheit universitetet har for å  
541 hjelpa med å få desse opp.

542 Universell utforming er eit viktig prinsipp for å sikra lik rett til utdanning. Det er viktig at  
543 OsloMet arbeidar for å sikra at alle bygg me leiger er universelt utforma, og at alle nybygg  
544 følger forskrifter og lovverk som krev universell utforming. OsloMet skal vera ein  
545 inkluderande institusjon. På sikt vil òg universell utforming vera økonomisk- og  
546 energisparande.

547 Studentparlamentet ønskjer òg at OsloMet nyttar ute- og inneareala sine for å laga synleg  
548 grøne områder der studentane og dei tilsette kan opphalda seg.

#### 549 1.1.3 Kjeldesortering og avfallshandtering

550 OsloMet skal arbeida for å oppnå ein total utsoteringsgrad på minst 80% av alt avfall. For å  
551 oppnå dette målet, må det leggjast godt til rette for kjeldesortering i alle bygga til  
552 universitetet. Dagens utsorteringshøve er utilstrekkelege, og må utvidast kraftig. Ifm. ein  
553 rapport i 2018 er det maks ein kjeldesorteringsstasjon med matavfall i kvart bygg, der  
554 grunngevinga for dette er at det må eksistere eit storkjøkken i bygget for at det skal vera eit  
555 rettkome behov for matavfall. Ikkje minst må dette tiltaket synleggjerast, og informasjonen  
556 skal komma tydeleg fram til både studentar og tilsette. Studentparlamentet meiner det òg  
557 skal bli lagt til rette for gode pantehøve i minimum annakvar etasje på campus og ved alle  
558 universitetets studiestader.

559 1.1.4 Digitalisering

560 I arbeidet med digitalisering og stadig større fokus på ein digital kvardag, skal OsloMet  
561 ettersteva å bli papirlause. Innleveringar og eksamenar skal vera digitale så langt det let seg  
562 gjera, og sensor eller fagleg personell skal ikkje kunne krevja at studenten òg leverer i  
563 papirform. Det bør òg vera eit fokus på å redusera utskriftsmengd blant tilsette.

564 I eit utdanningsperspektiv spelar førelesingar ei nøkkelrolle. Direktesending og opptak av  
565 førelesingar kan bidra til å redusera reisebehovet til studentane. Videokonferansar bør alltid  
566 prioriterast over reiser med eksempelvis fly. Om ein konferanse tilbyr direktesending, bør  
567 behovet for deltaking alltid vurderast utifrå eit miljøperspektiv.

568 For å sikra at teknologien for å delta meningsfullt i ein undervisningssituasjon er til stades,  
569 ynskjer Studentparlamentet at OsloMet samarbeider med andre institusjonar for å utvikla  
570 teknologi og strategiar for å betra den digitale kompetansen på tvers av sektoren.

571 Universell utforming er òg eit krav når det gjeld IKT. Studentparlamentet krev at alle  
572 OsloMet sine nettstader og læringsplattformer er universelt utforma innan 1. januar 2021  
573 slik loven tilseier. Informasjonen som ligg på desse plattformene skal òg ha same grad av  
574 tilgjenge som nettsida sjølv.

575 1.1.5 Innkjøp og leverandørar

576 Universitetet må vektlegga miljøsertifiserte leverandørar og tenester. Ved innkjøp og  
577 utarbeiding av nye innkjøpsavtalar bør miljø og berekraft vektleggast tungt.  
578 Studentparlamentet meiner òg at alle innkjøp, så langt det let seg gjera, skal vera etiske og  
579 grøne. I den anledning ynskjer studentparlamentet at det skal utarbeidast etiske  
580 retningslinjer for innkjøp.

581 1.1.6 Transport og sykklar

582 Studentparlamentet meiner at OsloMet skal skifte ut diesel-/bensinbilane sine og erstatta  
583 dei med meir miljøvennlege alternativ , som el- eller hybridbilar. Det skal òg leggast til rette  
584 for bruk av meir miljøvennlege framkomstmiddel på campus og studiestadar, og det må i  
585 større grad etablerast ladestasjonar for el-bil. OsloMet skal òg samarbeida med  
586 transportselskap som har eit miljøfokus.

587 Det er viktig at alle studentar og tilsette på OsloMet at det finst gode kollektivløysingar til  
588 alle universitetets studiestader. Studentparlamentet ønskjer at OsloMet skal samarbeide  
589 med Ruter og andre liknande selskap for å sikre at studentar og tilsette har ei enkel rute frå  
590 sentrum til studiestad.

591 Det bør gis god informasjon frå universitetet til både tilsette og studentar om korleis ein  
592 enkelt kan komma seg til og frå campus og studiestader med kollektiv transport.  
593 Studentparlamentet meiner det skal vera tilstrekkeleg tilgang på bysyklar ved alle OsloMets  
594 campus og studiestader. I tillegg skal det leggst til rette på campus og studiestader for  
595 tilstrekkeleg og sikker sykkelparkering. Fordi sykkel er eit miljøvennleg og ikkje minst rimeleg  
596 transportmiddel, må dette tilbodet marknadsførast til både studentar og tilsette.

#### 597 1.1.7 Utdanning

598 Studentparlamentet meiner at OsloMet skal utdanne kandidatar som er rusta til å bidra  
599 konstruktivt i løysinga av aktuelle problem i samfunnet, blant anna innanfor berekraft og  
600 miljø. OsloMet skal etterstreva undervisning som knyt inn berekrafts- og samfunnsspørsmål  
601 der det er hensiktsmessig og aktuelt. Det bør òg vera fokus på berekraft og miljø i  
602 tverrfaglege samarbeid. Utdanning innafor innovasjon og entreprenørskap bør ta spesielt  
603 ansvar for og omsyn til berekraft og miljø. Det skal ikkje førekomme innovasjon som  
604 motverkar berekraftig utvikling, eller bidreg til å auka klimautslepp.

605 I dagens polariserte samfunn, er det viktigare enn nokon gang å utdanna kandidatar som er  
606 samfunnskyndige og informerte. Studentparlamentet ynskjer difor at OsloMet skal tilby  
607 emne i samfunnsvitskap med fokus på sosial og økonomisk berekraft og miljø på alle  
608 utdanningar.

609 Material som brukast i undervisning og prosjekt i utdanningane skal vera miljøvenlege,  
610 berekraftige og etisk innhenta så langt dette let seg gjera.

#### 611 1.1.8 Forsking

612 Studentparlamentet meiner OsloMet har forutsetningar for å vera leiande på forskning  
613 innanfor miljø og berekraft. OsloMet skal difor satsa på forskning på fornybare ressursar og  
614 berekraft. Studentparlamentet meiner òg at all forskning bør ha eit fokus på miljø og  
615 berekraft. Tverrfaglegheit vil bidra i stor grad til å kunne skapa eit meir heilskapleg bilete av  
616 kva som er framtidens utfordringar. Difor bør det satsast på tverrfagleg forskning som ser  
617 heilskapen.

#### 618 1.1.9 Samarbeid med arbeidslivet

619 Studentparlamentet meiner OsloMet skal prioritere samarbeidspartnarar som arbeider  
620 aktivt med miljø og berekraft. Studentparlamentet meiner òg at OsloMet har eit ansvar for å  
621 bevisstgjere sine samarbeidspartnarar rundt miljø og berekraftsspørsmål. OsloMet skal òg ha  
622 eit ansvar for å tydeleggjera sine eigne mål overfor aktuelle samarbeidspartnarar. Miljø og  
623 berekraft skal vega tungt i avgjersler om nye samarbeid. Det bør ikkje inngåast i samarbeid  
624 som motarbeider berekraft eller sørger for større utslepp.

625 Studentparlamentet ønskjer òg at OsloMet skal ha eit sett med etiske kriterium for  
626 samarbeidspartnarane sine, og ikkje inngår samarbeid med bedrifter som ikkje følger  
627 OsloMet sitt verdisett.

#### 628 1.1.10 Investeringar

629 Studentparlamentet meiner at OsloMet ikkje skal gjera investeringar som belastar miljøet.  
630 Investeringar som gjerast av OsloMet bør stimulere til grøn vekt og møte dei same etiske  
631 kriteria som samarbeidsavtalane.

#### 632 1.1.11 Arrangement

633 Studentparlamentet meiner at alle arrangement i regi av OsloMet skal ta omsyn til miljø og  
634 mangfald. Dette inneber at det på alle arrangement skal sørgast for at det ikkje forsøplast,  
635 forureinast, bidreg til miljøskade eller ekskludering på nokon måte. Blant anna bør mengd av  
636 plast, ballongar og anna som ofte forsøplar eller har lang nedbrotstid reduserast.

637 Studentparlamentet ønskjer òg at gratis ting som delast ut under studiestart og elles, skal  
638 vera så miljøvenlege som mogeleg, slik at det ikkje forsøplar eller gjer skade på miljøet.

### 639 **1.2 Regionalt**

640 OsloMet skal ha campus og studiestader i både ein storby og i regionen rundt. OsloMet er  
641 ein viktig aktør, som bidreg til vekt og kunnskap i områda der me er til stades. OsloMet må  
642 sjå sitt ansvar som ein større institusjon i Oslo og Romerike-området. I tillegg er det viktig at  
643 OsloMet tek eit ansvar i andre område enn Oslo og Romerike, der universitetet er til stades.

#### 644 1.2.1 OsloMet og Studentsamskipnaden

645 Studentparlamentet meiner at OsloMet må samarbeida godt med Studentsamskipnaden i  
646 alle spørsmål som angår studentane ved institusjonen. Det bør vera god kommunikasjon om  
647 velferdsytingar som òg har innverknad på miljø og berekraft. Gjennom fristasjonsavtalar har  
648 SiO lokale til disposisjon, som blant anna brukast som kantiner på campus. Det er viktig at  
649 det er eit tett samarbeid og god kommunikasjon om korleis dei tilsette i kantine skal  
650 sortere riktig, for å nå måla om ei sorteringsgrad på minst 80%. Det skal føregå samtalar om  
651 korleis ein skal redusera matsvinn. Det er òg viktig at OsloMet held seg oppdatert på nye  
652 produkt som utviklast, blant anna resirkulerbar emballasje, og promoterer miljøvenlege  
653 alternativ. Det bør òg vera god kommunikasjonsflyt om kjeldesortering, slik at studentane  
654 opplev dei same systema heime, på campus og hjå SiO sine tenester. OsloMet bør òg tydeleg  
655 kommunisera sine mål overfor SiO, slik at samskipnaden er klar over arbeidet og tiltaka som  
656 innførast på universitetet.

657 OsloMet bør òg bidra til- og støtte opp under det grønne skiftet ved SiO sine spisestadar, ved  
658 å oppfordra til grønare måltid med mindre kjøtt og utskifting av eingongsservise.

### 659 1.2.2 Kollektivtransport og sykklar

660 Studentparlamentet meiner at alle campus og studiestader tilknytte Oslo skal tilhøyra sone  
661 éin, slik at det blir rimelegare for studentar å velje eit meir miljøvenleg alternativ  
662 transportalternativ. Det bør arbeidast for at avgangar med tog, buss, trikk og T-bane er  
663 hyppigare i periodar med stort press, som morgonen og ettermiddag. Det må òg vera  
664 hyppigare avgangar slik at det er mogeleg å reise til og frå campus og studiestader ved andre  
665 tidspunkt, utanom pressperiodane. Dette har spesielt vist seg å vera ein utfordring for  
666 studentar med tilhøyrse på campus Kjeller. Studentparlamentet ønskjer difor at OsloMet tek  
667 kollektivtilboda til etterretning i utgreiinga av nye campus Romerike. OsloMet må  
668 samarbeida med kommunane og regionen, samt transportselskapa, for å sørgja for så gode  
669 kollektive løysingar som mogeleg for studentane ved institusjonen.

670 Studentparlamentet meiner at det skal vera tilstrekkeleg tilgang på bysyklar ved alle  
671 OsloMets campus og studiestader. OsloMet bør òg arbeida for å få godt sykkelvegnett rundt  
672 campus og studiestader, for å oppfordra til bruk av sykkel.

## 673 **1.3 Nasjonalt**

674 OsloMet skal etterstreva å vera blant dei fremste universiteta i Noreg på miljø og berekraft  
675 og mangfald. Det er òg eit nasjonalt ansvar å arbeida for å nå berekraftsmåla. OsloMet bør  
676 difor i sitt samarbeid med andre institusjonar og arbeidsliv, sikra at miljø og berekraft er  
677 tema som blir sikra i eventuelle avtalar. OsloMet skal ikkje inngå avtalar med andre  
678 institusjonar, bedrifter. osv. som arbeider for å auka petroleumsutvinning, eller på annan  
679 måte arbeider med prosjekt som fører til auka utslepp. OsloMet spelar med sine  
680 utdanningar ei viktig rolle i velferdssamfunnet, og har eit særleg ansvar for å utvikle  
681 teknologi og kunnskap som òg bidreg til å skape bevisstheit rundt miljø og berekraft.

### 682 1.3.1 Nasjonale samarbeid

683 Studentparlamentet meiner at OsloMet skal initiere til, og delta i, nettverk som er aktuelle i  
684 forbinding med berekraft og miljø.

## 685 **1.4 Internasjonalt**

686 Berekraft er heilt klart ein sak som går på tvers av landegrensar, fattigdom, diskriminering,  
687 hat og klimaproblematikk er å kjenne igjen i alle verdas land. Studentparlamentet meiner at  
688 OsloMet må sjå på seg sjølv som ein internasjonal aktør, og bør etterstreve å etablere seg  
689 sjølv som ein internasjonal aktør for betring av klima og likestilling.



690 1.4.1 Berekraftsmåla

691 Studentparlamentet meiner OsloMet må forplikte seg til å bidra til å nå dei 17  
692 berekraftsmåla som lagt fram av FN.

693 Ved å forplikta seg til berekraftsmåla tek OsloMet ei viktig rolle som aktør i ein storbyregion.  
694 Ikkje minst tek OsloMet ei viktig rolle overfor kandidatane som utdannast frå universitetet,  
695 slik at dei har gode kunnskapar om korleis deira utdanningar kan brukast til å oppnå  
696 berekraftsmåla. Universitetet utdannar kandidatar til eit velferdssamfunn som endrar seg.  
697 Mange av måla går direkte på underliggande områder i desse utdanningane. Det er viktig at  
698 universitetet tek ansvar for å inkorporera berekraftsmåla i sine utdanningar, derunder å  
699 bevisstgjere sine kandidatar og individ om korleis deira yrke og val påverkar berekraftig  
700 utvikling. Samstundes forpliktar òg OsloMet seg til å vera ein forgjengar på sjølv å utvikla seg  
701 innanfor eit berekraftig perspektiv, og å setta ein standard på berekraftig drift, samarbeid og  
702 konkret arbeid med berekraftsmåla.

703 Derunder ligg blant anna å fremma fredelege og inkluderande samfunn, bygge robust  
704 infrastruktur, tilgang på utdanning og livslang læring, studentvelferdstenestar som  
705 helsetenester, og likestilling for å nemne nokon. Å forplikte seg til berekraftsmåla gjev  
706 OsloMet ei stor og krevjande rolle, men òg mange høve til å visa seg fram som ein unik  
707 institusjon av høg kvalitet på internasjonalt nivå som tek internasjonal problematikk på  
708 alvor. Det vil òg vise at OsloMet tek ansvar i eit internasjonalt perspektiv.

709 1.4.2 Internasjonale samarbeid

710 Det er eit globalt ansvar å nå berekraftsmåla, og internasjonale samarbeid er difor ei  
711 forutsetning for å nå måla og skapa ei meir berekraftig verd. Som universitet skal OsloMet  
712 bidra til å spreie kunnskap og dele erfaringar, samt identifisere utfordringar og finne  
713 løysingar, på tvers av landegrenser. OsloMet må difor fortsette si satsing på  
714 internasjonalisering og internasjonale samarbeid, og sjå berekraftsmåla inn i dette arbeidet.  
715 Studentparlamentet meiner auka samarbeid med låg- og mellominntektsland er særleg viktig  
716 i arbeidet med berekraft og miljø. Investering i berekraftig industri i utviklingsland er  
717 essensielt for å bidra til utjamninga av ulikskap på verdsbasis.

718 Studentparlamentet ser særleg auka mobilitet blant studentar og tilsette, og internasjonale  
719 samarbeid i forsking- og utviklingsarbeid som viktige tiltak i OsloMet arbeid med berekraft  
720 og miljø. Inn- og utveksling vil bidra til å spreie kunnskap og erfaringar mellom ulike land,  
721 samt skape dialog rundt berekraftige løysingar i verdssamfunnet. Internasjonalt samarbeid i  
722 forskings- og utviklingsarbeid vil vera viktig for å identifisera globale utfordringar og sjå  
723 løysingar frå ulike perspektiv.

724

## 2. Studentar

725

### **2.1 Lokalt**

726 Studentparlamentet er studentane sitt høgaste demokratiske organ på universitetet.

727 Studentparlamentet skal difor arbeida aktivt for å få gjennomslag for sin politikk om

728 berekraft og miljø. Studentparlamentet skal òg vera eit tydeleg og godt eksempel på

729 gjennomføring av eigen miljø- og berekraftspolitikk.

730 2.1.1. Organisasjon

731 Studentparlamentet skal ta tydelege omsyn til miljø og berekraft i alle vurderingar og

732 prosessar. Studentparlamentet skal, i utarbeidinga og revideringa av all politikk, stille

733 spørsmål til berekraftskonsekvensane politikken kan ha.

734 2.1.2 Representasjon og samarbeid med universitetet

735 Studentparlamentet skal arbeide for å fremje sin politikk om berekraft og miljø i utval, råd og

736 komitéar der dette er aktuelt. Studentstemma skal vera representert i aktuelle utval som

737 arbeidar med miljø og berekraft på universitetet, slik at studentperspektivet alltid er

738 ivareteke.

739 2.1.3 Informasjon til studentar

740 Studentparlamentet skal òg samarbeide med å gjera studentane bevisste på miljø og

741 berekraft i sin studiekvardag, blant anna gjennom kampanjar og arrangement, informasjon i

742 ved studiestart, og liknande. Studentparlamentet skal òg arbeida for at OsloMet sørger for å

743 spreie viktig informasjon om korleis studentane kan vera bevisste på miljø og berekraft i sin

744 kvardag.

745 **2.2 Regionalt**

746 Studentparlamentet skal arbeide for å få gjennomslag for sin miljøpolitikk hjå Velferdstinget i

747 Oslo og Akershus (VT). VT er ein interesseorganisasjon, og øvste organ i velferdsspørsmål i

748 Osloregionen. VT Arbeider opp imot Studentsamskipnaden i Oslo og Akershus (SiO) for å få

749 gjennomslag for velferdspolitikken. Studentparlamentet ønskjer at Velferdstinget skal legge

750 press på SiO for å bli eit stadig meir berekraftig og miljøvenleg konsern.

751 2.2.1 Studentboligar

752 Studentparlamentet meiner at studentboligar skal byggast i miljøvenlege og berekraftige

753 material og forhold. SiO har ansvar for å halda seg oppdaterte på nye, miljøvenlege løysingar

754 innanfor byggindustrien.

755 Studentboligar bør vera energibesparande, og ha eit mål om å vera nullutsleppsbygg. I  
756 tillegg skal det vera tydeleg informasjon om resirkulering i SiO sine studentboligar. Denne  
757 informasjonen bør samsvara med korleis kjeldesorteing føregår i SiOs andre tenester, og SiO  
758 bør òg ha dialog med universiteta og høgskulane, slik at studentane kjenner igjen  
759 informasjonen dei får.

760 Studentparlamentet ønskjer òg at SiO tenker nytt når det kjem til grønne energi- og  
761 miljøløysingar i sine studenthyblar, slik som birøkting, solceller, grønne uteområde osb.

#### 762 2.2.2 Mat og drikke

763 Studentparlamentet meiner at SiO har eit særleg ansvar for å sørge for at studentane for  
764 tilbod om berekraftige og miljøvenlege produkt. Studentparlamentet meiner òg at SiO skal  
765 halde fram med arbeidet om å kutte mengda av overskotsmat, og eventuelt finne gode  
766 løysingar på korleis overskotet frå kantinene kan handterast. Mengda av plastemballasje bør  
767 reduserast i alle SiO sine kantiner, og det bør etterstevas å finne meir miljøvenlege løysingar  
768 til innpakking av mat som framleis opprettheld dei sanitære standardane som krevjast av  
769 mattilsynet.

#### 770 2.2.3 Foreiningar

771 Studentparlamentet meiner at SiO skal arbeide merd at foreiningane tilknytte SiO får, og har  
772 tilgang på, informasjon om korleis drifta av foreininga kan vera berekraftig og miljøvenleg.  
773 Det bør òg tydeleg informerast om korleis arrangement i regi av foreiningane kan vera så  
774 grønne som mogeleg, og korleis ein unngår forsøpling, forureining og ska på miljøet.

#### 775 2.2.4 Digitalisering

776 Studentparlamentet meiner at SiO skal vera nytenkande og innovative på korleis dei kan  
777 treffe studentar. Dette inneber blant anna gode, digitale løysingar der det i dag brukast  
778 papirutskrifter. Videokonferansar- eller -konsultasjonar vil kunne redusera reisebehovet, me  
779 har erfart gjennom pandemien i 2020, og bør haldast fram med som eit alternativ til fysisk  
780 oppmøte. Studentparlamentet meiner at SiO har gode forutsetningar for å vera landets  
781 fremste samskipnad på digitale løysingar.

#### 782 2.2.5 Kollektivtransport

783 Studentparlamentet meiner at VT skal samarbeide med kommunen for å få alle OsloMets  
784 campus og studiestader til å tilhøyra sone éin. I tillegg ønskjer Studentparlamentet at VT skal  
785 ha fokus på å gjera kollektivtilbodet så rimeleg som mogeleg for studentane, og arbeide for  
786 gode rabattordningar for studentar.

787 Studentparlamentet meiner at studentrabatten ved Ruter skal vera minimum 50 prosent ved  
788 månadskort. Vidare meiner Studentparlamentet at aldersgrensa for studentrabatt bør  
789 fjernast, slik at rabattordninga gjeld for alle studentar som tener under inntektsgrensa for  
790 studiestønad.

### 791 **2.3 Nasjonalt**

792 Studentparlamentet ved OsloMet skal bruke si rolle i student-Noreg til å berekraft, miljø og  
793 sosial ulikskap på dagsorden i aktuelle fora. Berekraft og miljø skal òg vera perspektiv som  
794 skal vega tungt i eventuelle samarbeid med andre studentdemokrati, eller nasjonale  
795 organisasjonar som eksempelvis Norsk Studentorganisasjon (NSO) eller Studentenes og  
796 Akademikernes Internasjonale Hjelpfond (SAIH).

#### 797 2.3.1 Samarbeid

798 Studentparlamentet ved OsloMet skal initiere til, og delta i, nettverk som er aktuelle i  
799 forbinding med berekraft, miljø og sosial ulikskap.

### 3. Kjelder

- 800
- 801 [https://www.regjeringen.no/no/tema/mat-fiske-og-landbruk/mat/fns-barekraftmal/fns-](https://www.regjeringen.no/no/tema/mat-fiske-og-landbruk/mat/fns-barekraftmal/fns-barekraftsmal/id2538121/)
- 802 [barekraftsmal/id2538121/](https://www.regjeringen.no/no/tema/mat-fiske-og-landbruk/mat/fns-barekraftmal/fns-barekraftsmal/id2538121/)
- 803 <https://lovdata.no/dokument/NL/lov/2017-06-16-51/>
- 804 <https://lovdata.no/dokument/NL/lov/2005-04-01-15>
- 805 <https://lovdata.no/dokument/TRAKTAT/traktat/1992-05-09-1>
- 806 <https://tilsatt.hioa.no/gront-oslomet>
- 807 <https://tilsatt.hioa.no/strategisk-campusutvikling>
- 808 [http://www.spuib.no/sites/default/files/SP%2007\\_16-17%20-%20Resolusjon%20-](http://www.spuib.no/sites/default/files/SP%2007_16-17%20-%20Resolusjon%20-%20Divest%20from%20fossil%20fuels.pdf)
- 809 [%20Divest%20from%20fossil%20fuels.pdf](http://www.spuib.no/sites/default/files/SP%2007_16-17%20-%20Resolusjon%20-%20Divest%20from%20fossil%20fuels.pdf)
- 810 [http://www.studentparlamentet.uio.no/V%C3%A5r%20politikk/resolusjoner/2016-](http://www.studentparlamentet.uio.no/V%C3%A5r%20politikk/resolusjoner/2016-2017/uio-har-et-ansvar-for-a-na-berekraftsmalene.html)
- 811 [2017/uio-har-et-ansvar-for-a-na-berekraftsmalene.html](http://www.studentparlamentet.uio.no/V%C3%A5r%20politikk/resolusjoner/2016-2017/uio-har-et-ansvar-for-a-na-berekraftsmalene.html)
- 812 [http://www.studentparlamentet.uio.no/V%C3%A5r%20politikk/resolusjoner/2015-](http://www.studentparlamentet.uio.no/V%C3%A5r%20politikk/resolusjoner/2015-2016/kutt-i-flyreiser.html)
- 813 [2016/kutt-i-flyreiser.html](http://www.studentparlamentet.uio.no/V%C3%A5r%20politikk/resolusjoner/2015-2016/kutt-i-flyreiser.html)
- 814 [http://www.studentparlamentet.uio.no/V%C3%A5r%20politikk/Vi%20mener/Grunndokume](http://www.studentparlamentet.uio.no/V%C3%A5r%20politikk/Vi%20mener/Grunndokumenter%202017-2018/studentpolitisk-plattform-2017-2018.html)
- 815 [nter%202017-2018/studentpolitisk-plattform-2017-2018.html](http://www.studentparlamentet.uio.no/V%C3%A5r%20politikk/Vi%20mener/Grunndokumenter%202017-2018/studentpolitisk-plattform-2017-2018.html)
- 816 [http://www.stastudent.no/wp-content/uploads/2012/03/Politisk-maldokument-2017-](http://www.stastudent.no/wp-content/uploads/2012/03/Politisk-maldokument-2017-2018.pdf)
- 817 [2018.pdf](http://www.stastudent.no/wp-content/uploads/2012/03/Politisk-maldokument-2017-2018.pdf)
- 818 <https://www.student.no/dokumenter/prinsipprogram/>
- 819 <https://www.sio.no/snarveier/om-sio/miljo>
- 820 [https://sporveien.com/inter/omktp/artikkel?p\\_document\\_id=2437889](https://sporveien.com/inter/omktp/artikkel?p_document_id=2437889)
- 821 [https://www.who.int/airpollution/news-and-events/how-air-pollution-is-destroying-our-](https://www.who.int/airpollution/news-and-events/how-air-pollution-is-destroying-our-health)
- 822 [health](https://www.who.int/airpollution/news-and-events/how-air-pollution-is-destroying-our-health)
- 823 <https://www.fn.no/om-fn/fns-baerekraftsmaal?lang=nno-NO>
- 824 <https://lovdata.no/dokument/SF/forskrift/1993-12-21-1381>
- 825 <https://ruter.no/kjop-billett/billetter-og-priser/30-dagersbillett/>
- 826

- 827 Høgskolen i Oslo og Akershus, Strategi 2024, 2017
- 828 Meld. St. 16 2016-2017: Kultur for kvalitet i høyere utdanning
- 829 Greening Universities Toolkit V2.0, UNEP (United Nations Environment Programme), 2014
- 830 SDSN Australia/Pacific (2017): Getting started with the SDGs in universities: A guide for  
831 universities, higher education institutions, and the academic sector. Australia, New Zealand  
832 and Pacific Edition. Sustainable Development Solutions Network – Australia/Pacific,  
833 Melbourne.
- 834

835 Til Studentparlamentet (SP)

836 Fra Arbeidsutvalget (AU)

Saksbehandler: Rolf Martin Aspenes

837

## 838 Vedtektsendring

### 839 Psak 10/21

#### 840 English summary:

841 The Executive Committee propose an amendment to the Student Parliament's articles of  
842 association. The motion is to add a new paragraph, freely translated to: "§ 12.4 Political  
843 documents must be translated to English within a year after its adoption". With this change,  
844 the EC wants to ensure that new political documents and revised political documents  
845 eventually will be translated to English. To change the Student Parliament's articles of  
846 association, two thirds of the entire Student Parliament must agree with the amendment  
847 (2/3 of 27). Following the Student Parliament's articles of association § 8.3, the proposed  
848 amendment must be presented in one meeting, then debated and voted over in the  
849 following meeting. The proposed outcome of this case is therefore that the Parliament takes  
850 the proposed amendment to advice and discuss it on the following meeting, P3.

851

#### 852 Bakgrunn:

853 Arbeidsutvalget fremmer en ny paragraf til Studentparlamentets vedtekter. Jamfør  
854 vedtekten § 8.3 skal forslag til endring av vedtektene fremlegges skriftlig på et  
855 studentparlamentsmøte, men først debatteres og eventuelt vedtas på påfølgende  
856 parlamentsmøte.

857 Vedtektene er Studentparlamentets øverste styringsdokument og er øverst i  
858 dokumenthierarkiet. Dokumenthierarkiet for øvrig er rangert i vedtektene. Vedtektene er  
859 kun underlagt Norsk lov (Jamfør §8.1 i vedtektene). Vedtekter er rammeverket eller  
860 retningslinjene til en organisasjon og omfatter de overordnede bestemmelsene som hva vi  
861 heter, hvem vi er, hvordan ting fungerer og hvordan ting skal gjøres. Den beskriver og  
862 enkelte gjøremål og tidsfrister som når valg til parlamentet skal være gjennomført, når man  
863 skal vedta handlingsplan og at handlingsplanen skal revideres.

864

#### 865 Vurdering:

866 AU ser det som hensiktsmessig å legge til en ny paragraf i vedtektene, om oversettelse av  
867 politiske dokumenter. Forslaget til AU vil forplikte Studentparlamentet til å oversette

868 politiske dokumenter til engelsk. Studentparlamentet har ikke oversatt et politisk dokument  
869 siden 2016, i dag er ingen politiske dokumenter tilgjengelig på engelsk. AU ser på det som en  
870 fordel for studentdemokratiet at våre internasjonale studenter også har muligheten til å  
871 forstå Studentparlamentets politikk. AU vurderer det dithen at den enkleste måten å sikre  
872 kontinuerlig oversettelse av politiske dokumenter er gjennom denne vedtektsendringen.  
873 Vedtektsendringen vil ikke ha tilbakevirkende kraft, oversettelse av politiske dokumenter vil  
874 derfor skje gradvis etter revideringer. AU innstiller på at forslaget blir vedtatt. Jamfør  
875 vedtektene § 8.2 kreves det 2/3 absolutt flertall for å gjøre endringer i vedtektene.

876

877 **Forslag til vedtak:**

- 878 • Studentparlamentet tar vedtektsendringsforslaget til etterretning, og behandler det  
879 på neste parlamentsmøte, P3.

880

881 **Vedlegg:**

882 Vedlegg 1: Endringsforslag til vedtektene

883



## Vedlegg 1: Endringsforslag til vedtektene

<b>Forslagsstiller</b>	AU		
<b>Forslagsnummer</b>	1		
<b>Kapittel</b>	12. Øvrige dokumenter	<b>Paragraf</b>	12.4
<b>Sidetall</b>	7	<b>Linjenummer</b>	
	<b>Tilleggsforslag</b>	<b>Endringsforslag</b>	<b>Strykningsforslag</b>
<b>Sett Kryss</b>	X		
<b>Opprinnelig tekst</b> ( <i>hva står i originalteksten</i> )			
<b>Endring</b> ( <i>hva er endringen du foreslår</i> )			
Legge til nytt punkt om engelsk oversettelse av politiske dokumenter.			
<b>Begrunnelse</b> ( <i>Hvorfor ønsker du denne endringen?</i> )			
Studentparlamentet har ved ujevne mellomrom oversatt politiske dokumenter til engelsk, sist gang et dokument ble oversatt var i 2016. Oversettelse av politiske dokumenter til engelsk er essensielt, dersom Studentparlamentet ønsker at internasjonale studenter skal ta del i studentpolitikken ved OsloMet. AU foreslår derfor denne endringen av vedtekten, for å pålegge parlamentet å oversette politiske dokumenter til engelsk.			
<b>Ny tekst</b> ( <i>skriv forslaget til ny tekst</i> )			
§ 12.4 Politiske dokumenter skal oversettes til engelsk innen ett år etter at de er vedtatt.			

	VEDTATT	IKKE VEDTATT
Foreslått	X	

885